Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1953)

Heft: 3

Artikel: Notes et chroniques

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-792397

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NOTES ET CHRONIQUES



† Willy Brand

Willy Brand, directeur des Tissages de Toiles de Langenthal S. A., à Langenthal, est décédé subitement dans sa 64e année, à Zurich, où il s'était rendu pour affaires et où il devait assister, entre autres, à une séance du comité de rédaction de notre revue.

W. Brand avait acquis, en Suisse et à l'étranger, au cours d'études couronnées par le titre d'ingénieur textile, les connaissances théoriques et pratiques nécessaires à l'exercice de son métier. Sous sa direction, la maison fondée par son père avait pris un magnifique développement et il avait beaucoup contribué, par son goût et son sens artistique, à la réputation qu'elle avait acquise, en particulier dans la création d'articles originaux d'une qualité parfaite et d'une élégance indiscutable. Ses capacités s'étendaient également au domaine de la production et il avait apporté de considérables améliorations à son entreprise.

A côté de ses capacités professionnelles, le défunt possédait aussi de grandes qualités humaines. Au dehors, on remarquait surtout son esprit de conciliation et son extrême affabilité qui en firent un chef respecté et aimé, un conseiller écouté, un homme de cœur au commerce agréable et enrichissant. Notre revue a perdu, en lui, un ami sincère et dévoué, dont nous n'oublierons ni le charme ni la compétence.

L'Université commerciale de St-Gall a récemment conféré le titre de docteur honoris causa ès sciences économiques à M. Friedrich Hug, président du Directoire commercial (chambre de commerce) de St-Gall, en reconnaissance des services rendus à la cause de l'économie de la Suisse orientale et de l'appui constant qu'il a apporté à la recherche scientifique dans le cadre de l'Université commerciale et de ses instituts.

Rappelons que M. Hug, originaire et natif de St-Gall, y a fait toute sa carrière commerciale dans l'entreprise à la tête de laquelle il se trouve, actuellement la maison Union S. A., bien connue des lecteurs de « Textiles Suisses »; il a fait, autrefois, des séjours prolongés à Paris et New-York. Il n'a pas fait profiter seulement l'industrie de la broderie de ses connaissances et de son expérience, mais les nombreuses institutions économiques dans les conseils desquelles il a siégé. La revue « Textiles Suisses », dont il a toujours été un des plus fidèles soutiens, bénéficie encore de ses précieux avis. C'est pourquoi nous nous joignons aux nombreux amis qui ont félicité M. Hug de la distinction méritée dont il vient d'être l'objet, en émettant le vœu de le voir longtemps encore œuvrer au rayonnement de la broderie de St-Gall dans le monde, en particulier par l'organe de notre revue.



Ernest Widmer

M. Ernest Widmer a fêté cet été, à St-Gall, son 70^e anniversaire et nous aimerions lui présenter à cette occasion, par l'organe de notre revue, nos félicitations et nos vœux pour une heureuse et longue continuation de son activité.

M. Widmer a fait une longue carrière dans les affaires textiles. Il a été associé dans une importante maison de St-Gall et se trouve actuellement à la tête de la maison Honegger dans la même ville. Il est également président d'une banque privée de Zurich et fait aussi partie du conseil de diverses affaires et de sociétés d'intérêt public, en particulier de la Société d'encouragement de l'Institut pour l'étude des relations internationales de l'Université commerciale de St-Gall. Globe-trotter infatigable, il a parcouru toutes les parties du monde où il a su non seulement nouer des relations d'affaires mais trouver aussi des contacts humains. Connaissant particulièrement bien l'Amérique latine, il a été chargé d'un cours sur ce continent à l'Université commerciale de St-Gall.

Pour terminer, ajoutons que M. Widmer a pris part aux activités de l'Office suisse d'expansion commerciale, qu'il a notamment représenté à l'étranger, et qu'il fait partie, à titre personnel, du comité d'administration de notre revue.

La fabrication du tulle en Suisse

La Société suisse pour l'industrie tullière S. A. à Münchwilen, la seule fabrique suisse de tulle, a fêté cet été son quarantième anniversaire. Cette entreprise avait été fondée sur l'initiative d'Emmanuel Cavigelli, un Suisse de Milan qui s'était familiarisé dans cette ville avec la fabrication en question. La production commença le 1er juillet 1913 et elle dut être interrompue pendant quelques mois l'année suivante, lorsque éclata la première guerre mondiale. Depuis lors, la fabrication se développa regulièrement et le nombre de machines en service a doublé. La maison produisit tout d'abord du tulle de coton pour approvisionner les fabriques de broderies de Suisse orientale et du Vorarlberg; ces entreprises ayant diminué

leur activité, elle exporta pour combler le déficit. Une dizaine d'années après sa fondation, elle se mit à la fabrication du tulle de rayonne qui devint un article recherché, non seulement dans la confection mais également pour l'ameublement. La production s'étendit ensuite à diverses sortes de tulle fantaisie, au tulle élastique et dernièrement encore au tulle de nylon. Il n'est guère de pays au monde dans lequel la fabrique de Münchwilen n'ait exporté au cours des quatre premières décennies de son existence, nul doute qu'elle maintienne son importance et l'étende, à l'avenir, au gré d'un programme de fabrication toujours adapté aux circonstances nouvelles.

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

	D SPITZEN	Respolco S. A., Z
Jacob Baenziger S. A., St-Gall	177	Respolco S. A., Z Otto Rohrer S. A Ruepp & Co. S.
Jacob Baenziger S. A., St-Gall Eisenhut & Co., Gais Eugster & Huber, St-Gall Christian Fischbacher Co., St-Gall Fiftex S. A., St-Gall Forster Willi & Cie, St-Gall Forster Willi & Cie, St-Gall Forster Willi & Cie, St-Gall Hufernus & Cie, St-Gall Hufenus & Cie, St-Gall Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl Theodor Locher, St-Gall Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl Theodor Locher, St-Gall E. Mettler-Muller S. A., Rorschach A. Naef & Cie, Flawil Neuburger & Cie S. A., St-Gall Rau S. A., St-Gall Rau S. A., St-Gall Jacob Rohner S. A., Rebstein E. Roelli & Cie S. A., St-Gall Sailer & Schoensleben, St-Gall Sailer & Schoensleben, St-Gall Max Sandherr, Berneck Jakob Schläpfer, St-Gall Waler Schrank & Co., St-Gall Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall Union S. A., St-Gall Wetter & Cie, Herisau CHAPEAUX — HATS — SOMBREROS — HÜTE	168	Jos. Sallmann &
Christian Fischbacher Co., St-Gall	20	Schellenberg, Sa
Filtex S. A., St-Gall	26	Käte Schenkel-Ed S. A. Jacob Sche
H Frei & Cie. Dienoldsau	27	Arthur Schibli S. Victor Tanner S.
Hausammann & Cie, Winterthour	26	Vollmoeller Wird
Honegger & Cie S. A., St-Gall	56 50 61 160	Vollmoeller, Wirv E. Weber & Co.,
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	22	vveko/Jakob vvei
Theodor Locher, St-Gall	16	Pius Wieler Söhr Tricotage Zimme
A Naef & Cie Flawil	34, 39, 60	CRAVATES -
Neuburger & Cie S. A., St-Gall	175	Charles Malignor
Rau S. A., St-Gall	17	DIVERS - MIS
Jacob Rohner S. A., Rebstein	11, 66	VERSCHIEDEN
E. Roelli & Cie S. A., St-Gall	26	Feldmühle S. A., Grossmann & Co
Max Sandherr, Berneck	172	
Jakob Schläpfer, St-Gall	169	ÉCHARPES ET
Waler Schrank & Co., St-Gall 34, 41	1, 57, 154, 165	CUADRADOS TÜCHER
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	27, 173	Emil Anderegg S
Union S. A., St-Gall	35, 41, 60, 61	F. Blumer & Cie,
CHAPEAUX — HATS — SOMBREROS — HÜTE	100	F. Blumer & Cie, C. L. Burgauer &
	162	Hans Fierz, Zuric Filtex S. A., St-G Christian Fischba
E. Baehler Bern AG., Bern	102	Christian Fischba
CHAUSSURES - SHOES - CALZADOS - SCHU	HE	Honegger & Cie Siber & Wehrli S
Chaussures Bally S. A., Schoenenwerd	73	Stoffel & Cie, St- Arthur Vetter &
COLORANTS - DYESTUFFS - COLORANTES -		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
FARBSTOFFE Ciba Société Anonyme, Bâle	IV	FILES ET RET
		TORCIDOS -
CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOV MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS		Bäumlin, Ernst & Max Billeter & Ci
ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UNI		Salzmann & Cie,
AUS STOFF		Spinnerei an der E. Mettler-Muller
Emil Anderegg S. A., Weinfelden	24, 26	Textil-Export S. A
Baerlocher & Co., Rheineck	176	Textil-Export S. A Emil Wild & Co., Zwickt & Cie, Wa
Kneubuhler & Cie, Zofingue	171	FILS A COUDR
Leumann, Boesch & Co., S. A., Kronbühl	22, 163	NÄHFADEN
Sanco S. A. Zurich	177	E. Mettler-Müller
Emil Anderegg S. A., Weinfelden. Baerlocher & Co., Rheineck Ed. Engeli & Co., Coire Kneubuhler & Cie, Zofingue Leumann, Boesch & Co., S. A., Kronbühl. Mylady, E. Rohner S. A., Rheineck Sanco S. A., Zurich Yvel S. A., Zurich	156	Zwicky & Cie, W
Semaine suisse d'exportation — Swiss Expo Schweizer Exportwoche, Zürich	ort Week -	FILS, RUBANS
Schweizer Exportwoche, Zunen		RIBBONS AND
Exportverhand der Schweiz Bekleidungsindustrie Zürich		
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de		ELASTICOS -
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b	Ganzoni & Cie S
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b 120	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b 120 100, 101	Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126	Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A., Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129	Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau Emil Anderegg S. A., Weinfelden R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 21 198	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A., Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, D
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstilé & Cie S. A., Genève	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124 112	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS —
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124 112 92 79	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO! Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC!
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau Emil Anderegg S. A., Weinfelden R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124 12 79 116 d	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC Jacob Baenziger
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstié & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall Humbert Entress S. A., Aadorf	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118, 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124 112 92 79 116 d 100, 101, 116 c	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich. Canzani & Co., Zurich. Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau	76 116 b 120 100, 101 93, 111, 126 118, 99 124, 139 102, 135 98, 129 88, 131 81, 128 95, 124 112 92 79 116 d 100, 101, 116 c 80, 83, 85, 140 86, 87	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich. Canzani & Co., Zurich. Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich	103 116 c 138	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO! Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC! Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich. Canzani & Co., Zurich. Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich	103 116 c 138	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S.
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich. Canzani & Co., Zurich. Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich	103 116 c 138	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC! Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-6 Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall Fil-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., S. Aurich Kaltenmark & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	103 116 c 138	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich . Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schoens
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall Fil-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., S. Aurich Kaltenmark & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchrabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich . Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St- Ed. Sturzenegger
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle. S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall Fil-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., S. Aurich Kaltenmark & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOOI Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchrábrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St-Ed. Sturzenegger Union S. A., St-G
Exportverband der Schweiz. Bekleidung sindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Knechtli & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne Krähenbühl & Co., Clarens-Montreux Lahco S. A., Baden Jakob Laib & Co., Amriswil	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a 114, 132 121, 134 114, 128	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St- Ed. Sturzenegger Union S. A., St-G OUATE ET OU
Exportverband der Schweiz. Bekleidung sindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Knechtli & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne Krähenbühl & Co., Clarens-Montreux Lahco S. A., Baden Jakob Laib & Co., Amriswil	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a 114, 132 121, 134 114, 132	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E. MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St- Ed. Sturzenegger Union S. A., St-G OUATE ET OU LINING — HUA
Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau. Emil Anderegg S. A., Weinfelden R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall Hilbert Entress S. A., Addorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Knechtii & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne Krähenbühl & Co., Clarens-Montreux Lahco S. A., Baden Jakob Laib & Co. S. A., Amriswil La Maille, Lausanne Nabholz S. A., Schönenwerd D. Neuburger & Cie, St-Gall	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a 114, 132 121, 134 114, 128 117 137 91	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜC Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-6 Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St- Ed. Sturzenegger Union S. A., St-6 OUATE ET OL LINING — HUA Grossmann & Cie
Exportverband der Schweiz. Bekleidung sindustrie, Zürich Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich S. A. W. Achtnich & Co., Winterthur Aebi & Co. S. A., Herisau Emil Anderegg S. A., Weinfelden. R. Anderes S. A., St-Gall Paul Annen Fils, René Waegeli succ., Genève Beblo S. A., Bâle S. Berlowitz & Co. S. A., Zurich. Bischoff Textil S. A., St-Gall Maison Samuel Blum, Zurich Brüllmann & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich R. Cafader & Co., Zurich Canzani & Co., Zurich Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall El-El S. A., Zurich Humbert Entress S. A., Aadorf Felwa S. A., Herisau Maison Gack, Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich H. u. A. Heim S. A., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Kaltenmark & Co., Zurich Knechtli & Co. S. A., ci-dev. Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne Krähenbühl & Co., Clarens-Montreux Lahco S. A., Baden Jakob Laib & Co., Amriswil	103, 116 c, 138 89, 127 88, 126 113 110 116 a 114, 132 121, 134 114, 128 117 137 91 95, 97, 130	ELASTICOS — Ganzoni & Cie S LAINE — WOO Tissages Bleiche Gattiker & Steinn Hefti & Co. S. A. Tuchfabrik Lotzw Schild S. A., Ber Vereinigte Kamn Derendingen, E. MONTRES — W Manufacture des MOUCHOIRS — TASCHENTÜCI Jacob Baenziger Albin Breitenmos Filtex S. A., St-G Christian Fischba Honegger & Cie Marvir, Zurich Jakob Rohner S. Sailer & Schoens Walter Schrank & Stoffel & Cie, St- Ed. Sturzenegger Union S. A., St-G OUATE ET OU LINING — HUA

Alfred Preisig & Cie, St-Gall	109, 116 c, 136
Respolco S. A., Zurich. Otto Rohrer S. A., Romanshorn. Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf.	103, 140
Ruenn & Co. S. A. Sarmenstorf	134
Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf Jos. Sallmann & Co., Amriswil Schellenberg, Sax & Co., Trübbach. käte Schenkel-Eckert, Horn S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn Arthur Schibli S. A., Genève Victor Tanner S. A., St-Gall Vollmoeller, Wirwarenfabrik, Uster E. Weber & Co., Zurich Weko/Jakob Weil Co., Diessenhofen Plus Wieler Söhne, Kreuzlingen Fricotage Zimmerli & Co. S. A., Aarbourg	109, 140
Schellenberg, Sax & Co., Trübbach	138
Käte Schenkel-Eckert, Horn	90, 93, 136
A. Jacob Scherrer, Romanshorn	90, 108, 133
Victor Tanner S A St-Gall	90, 93, 136 90, 108, 133 94, 96, 125 104, 130
Vollmoeller, Wirwarenfabrik, Uster	111, 132
Weber & Co., Zurich	82, 131
Weko/Jakob Weil Co., Diessenhofen	84
Friedtage Zimmerli & Co. S. A. Aarbaurg	116
Theolage Zillillerii & Co. S. A., Aarbourg	119
MAVAILS - NECKTIES - CORBATAS - K	KAWAITEN
Charles Malignon, Genève	. 27
DIVERS - MISCELLANEOUS - DIVERSOS -	
VERSCHIEDENES	
eldmühle S. A., Dépt Cellux, Rorschach	181
Grossmann & Co. (épaulettes, Achselpolster), Thalwil	178
ÉCHARPES ET CARRÉS - SQUARES AND S	CARVES -
CUADRADOS Y ECHARPES - SCHÄRPEN UNI	VIERECK-
riicuep	
mil Anderega S. A. Weinfelden	24
Blumer & Cie, Schwanden	14, 153
C. L. Burgauer & Cie, Zurich	152
dans Fierz, Zurich	177
Christian Fischhacher Co. St-Gall	27 151
Honegger & Cie S. A., St-Gall	26
Siber & Wehrli S. A., Zurich	6
Stoffel & Cie, St-Gall	68, 69 176
mil Anderegg S. A. Weinfelden Blumer & Cie, Schwanden Burgauer & Cie, Zurich Lans Fierz, Zurich Lans Fierz, Zurich Lilter S. A., St-Gall Loristian Fischbacher Co., St-Gall Lonegger & Cie S. A., St-Gall Siber & Wehrli S. A., Zurich Stoffel & Cie, St-Gall Arthur Vetter & Cie, Zollikon	176
TLES ET RETORS - TARN AND TWISTS -	HILADOS Y
FORCIDOS - GARNE UND ZWIRNE	
Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall	171
Max Billeter & Cie, Küsnacht-Zurich	27
Saizmann & Cie, St-Gail	27 1
Mettler-Muller S. A., Rorschach	27
Textil-Export S. A., St-Gall	178
Textil-Export S. A., St-Gall	178 178
Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall Max Billeter & Cie, Küsnacht-Zurich Salzmann & Cie, St-Gall Spinnerei an der Lorze, Baar E. Mettler-Muller S. A., Rorschach Fextil-Export S. A., St-Gall mil Wild & Co., St-Gall Zwickt & Cie, Wallisellen	
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I	
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I NÄHFADEN	
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I NÄHFADEN E. Mettler-Müller S. A., Rorschach	DE COSER —
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I NÄHFADEN E. Mettler-Müller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen	DE COSER — 27, 167 175
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I NÄHFADEN E. Mettler-Müller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS	27, 167 175
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wickty & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS I NÄHFADEN E. Mettler-Müller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wickty & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Ganzoni & Cie S. A., Winterthour	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN METHER METHER MILLER S. A., Rorschach Mether Miller S. A., Rorschach Mether M	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN METHER METHER MILLER S. A., Rorschach Mether Miller S. A., Rorschach Mether M	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN METHER METHER MILLER S. A., Rorschach Mether Miller S. A., Rorschach Mether M	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UF GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen. Lichfabrik Lotzwill AG. Lotzwill	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UF GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen. Lichfabrik Lotzwill AG. Lotzwill	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UF GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen. Lichfabrik Lotzwill AG. Lotzwill	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN METHER-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Sanzoni & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Sattiker & Steinmann, Richterswil defti & Co. S. A., Hätzingen Luchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UF GANZONI & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen — Unchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal Zersingte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN METHER-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Sanzoni & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Sattiker & Steinmann, Richterswil defti & Co. S. A., Hätzingen Luchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen — Unchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal — Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — Schaffhausen und MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle —	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UF GANZONI & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswillefti & Co. S. A., Hätzingen — Unchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal Zersingte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswilleft & Co. S. A., Hätzingen — Cuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal — Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — Schaffhausen und MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle — MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER JACON BARNZIGER S. A. St-Gall	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswilleft & Co. S. A., Hätzingen — Cuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal — Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — Schaffhausen und MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle — MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER JACON BARNZIGER S. A. St-Gall	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswilleft & Co. S. A., Hätzingen — Cuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal — Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — Schaffhausen und MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle — MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER JACON BARNZIGER S. A. St-Gall	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN . Mettler-Müller S. A., Rorschach Weicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour .AINE — WOOL — LANA — WOLLE TISSAGES Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswilleft & Co. S. A., Hätzingen — Cuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal — Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen — WONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle — MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Albin Breitenmoser S. A., St-Gall — Christian Fischbacher Co., St-Gall — Christian Fischba	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Ganzoni & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal. WONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUFACTURE — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUFACTURE — WANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Albin Breitenmoser S. A., Appenzell Hiltex S. A., St-Gall Christian Fischbacher Co., St-Gall Lonegger & Cie S. A., St-Gall Lonegger & Cie S. A., St-Gall Lonegger & Cie S. A., St-Gall	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MAHFADEN MILOS THE MALLER MALLE	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MAHFADEN MILOS THE MALLER MALLE	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 26 20, 151 26 180 11 166
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MAHFADEN MILOS THE MALLER MALLE	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 20, 151 26 20, 151 166 180
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-Müller S. A., Rorschach MILOS (E., Wallisellen MILOS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Ganzoni & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal. MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUfacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Albin Breitenmoser S. A., Appenzell Eiltex S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Baller & Schoensleben, St-Gall Malder Schrank & Co., St-Gall	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 20, 151 26 20, 151 166 180
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN Mettler-Müller S. A., Rorschach Wicky & Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Sanzoni & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen Huchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Lacob Baenziger S. A., St-Gall Albin Breitenmoser S. A., Appenzell Hiltex S. A., St-Gall Johnesger & Cie S. A., St-Gall Marvir, Zurich Lakob Rohner S. A., Rebstein Sailer & Schoensleben, St-Gall Nalter Schrank & Co., St-Gall	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 26 20, 151 26 180 11 166
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-Müller S. A., Rorschach Zwicky & Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GANZONI & Cie S. A., Winterthour AINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Gattiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen MUCHORIS — KA, Hätzingen MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUACHURS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MASTER — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUACHURS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MASTER — WATCHES — RELOJES — UHREN MAINTES — WATCHES — RELOJES — UHREN MAINTES — WATCHES — RELOJES — UHREN MAINTES — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MASTER — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MASTER — WATCHES — RELOJES — UHREN MAINTES — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MASTER — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS MAINTER — WASTER	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 20, 151 26 20, 151 26 80 11 166 165 68, 69 169 169
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach MILOS (Cie, Wallisellen MILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS RIBBONS AND FABRICS — HOOS, CINTAS RIBBONS AND FABRICS — HOOS, BANDER UI Ganzoni & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Mereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen, Derendingen MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUfacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Johns Teitenmoser S. A., Appenzell Tiltex S. A., St-Gall Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., St-Gall John S. A., St-Gall DUATE ET OUATINE — WADDING AND COT	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 26 20, 151 166 180 11 166 68, 69 169 165
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MINISTRUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GARDONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Bochild S. A., Berne/Liestal. MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Loristian Fischbacher Co., St-Gall Jonegger & Cie S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Walter Schrank & Co., St-Gall Jonegger & Cie S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Walter Schrank & Co., St-Gall Jonon S. A., St-Gall JONATE ET OUATINE — WADDING AND COT JINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 20, 151 26 20, 151 166 68, 69 68, 69 68, 69 169 17TON-WOOL WATTELINE
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MEHTER-MÜller S. A., Rorschach MUCKY & Cie, Wallisellen TILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI Ganzoni & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Schild S. A., Berne/Liestal. MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN MANUfacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Albin Breitenmoser S. A., Appenzell Hiltex S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Gailer & Schoensleben, St-Gall Malvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Gailer & Schoensleben, St-Gall Malvir Schrank & Co., St-Gall Malvir Schrank & Co., St-Gall Jonegger & Cie S. A., Rebstein Gailer & Schoensleben, St-Gall Malvir Schrank & Co., St-Gall John S. A., St-Gall JOHATE ET OUATINE — WADDING AND COT LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND Grossmann & Cie S. A., Thalwil	27, 167 175 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 13 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 26 20, 151 166 180 11 166 68, 69 169 165
TILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS IN AHFADEN MAHFADEN MINISTRUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELAS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UI GARDONI & Cie S. A., Winterthour LAINE — WOOL — LANA — WOLLE Tissages Bleiche S. A., Zofingue Battiker & Steinmann, Richterswil Hefti & Co. S. A., Hätzingen. Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil Bochild S. A., Berne/Liestal. MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS TASCHENTÜCHER Jacob Baenziger S. A., St-Gall Loristian Fischbacher Co., St-Gall Jonegger & Cie S. A., St-Gall Marvir, Zurich Jakob Rohner S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Walter Schrank & Co., St-Gall Jonegger & Cie S. A., Rebstein Bailer & Schoensleben, St-Gall Walter Schrank & Co., St-Gall Jonon S. A., St-Gall JONATE ET OUATINE — WADDING AND COT JINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND	27, 167 TIC YARNS, Y TEJIDOS ND GEWEBE 27 176 133 179 182 7 155, 182 12, 147 - 177 150 20, 151 26 20, 151 166 68, 69 68, 69 68, 69 169 17TON-WOOL WATTELINE

Seiler & Cie S. A., Bâle 167 Senn & Cie S. A., Bâle 171	AG. A. & R. Moos, Weisslingen II, 155 Edwin Naef S. A., Zurich 173
TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS - DYERS, PRIN-	J. G. Nef & Cie, Herisau
TERS, FINISHERS - TINTOREROS, ESTAMPADORES,	Palma & Cie, S. A., Zurich 170 Reichenbach & Cie, St-Gall 19, 159
APRESTADORES - FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE	E. Roelli & Cie S. A., St-Gall
Stoffel & Cie, St-Gall	Max Sandherr, Berneck
Zwicky & Cie, Wallisellen	Paul Schafheitle & Co., Zurich
TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET	Schneidinger Frères, Zurich
FIBRANNE - COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND	Ernst Schurpf & Cie S. A., St-Gall
STAPLE-FIBRE FABRICS - TEJIDOS DE ALGODON, SEDA.	Setarti S. A., Zurich
LINO, RAYON, NYLON Y FIBRANA - STOFFE AUS BAUM-	Siber & Wehrli S. A., Zurich
WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON	Weberei Sirnach, Sirnach
Albrecht Morgen S. A., St-Gall	Stehli & Cie, Zurich 23, 156 Stoffel & Cie, St-Gall 68, 69, 148, 149
Abegg Frères, Horgen	S. A. Stünzi Fils, Horgen
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 28, 43, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 71	Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall 27
Emil Anderegg S. A., Weinfelden 24, 26	Etabl. A. Uehlinger, Bâle 27
Jakob Baenziger S. A., St-Gall	Union S. A., St-Gall
Baerlocher & Co., Rheineck	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt
Bosshard-Bühler & Cie S. A., Wetzikon-Zurich 10	
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE - KNITTED
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) -
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) —
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S.A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) -
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 2 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy. Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 161 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwill 18, 71	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 2 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwil 18, 71 Honegger & Co. S. A., St-Gall 26 Max Kirchheimer, Zurich 111	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Hans Fierz, Zurich 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwil 18, 71 Honegger & Co. S. A., St-Gall 26 Max Kirchheimer, Zurich III Leemann & Schellenberg S. A., Zurich 166	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Hitex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwil 18, 71 Honegger & Co. S. A., St-Gall 26 Max Kirchheimer, Zurich III Leemann & Schellenberg S. A., Zurich 166 Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl 22	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Filtex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausammann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwil 18, 71 Honegger & Co. S. A., St-Gall 26 Max Kirchheimer, Zurich 111 Leemann, & Schellenberg S. A., Zurich 166 Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl 22 Charles Malignon, Genève 27	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 2, 45, 47, 71, 72 Burgauer & Co. S. A., St-Gall 15, 26 Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 26 Emar S. A., Zurich 42, 51 Eugster & Huber, St-Gall 168 Export S. A., St-Gall 177 Hitex S. A., St-Gall 27 Christian Fischbacher Co., St-Gall 20, 65 A. Gardiol, Genève 26 Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 25 Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich 170 H. Gut & Cie S. A., Zurich 21 Hausasmann & Cie, Winterthour 26 Heer & Cie S. A., Thalwil 18, 71 Honegger & Co. S. A., St-Gall 26 Max Kirchheimer, Zurich III Leemann & Schellenberg S. A., Zurich 166 Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl 22	AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE) Aspor S. A., Porrentruy

Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

Les abonnements courent de la date à laquelle ils parviennent à l'éditeur. Aucun service rétroactif ne peut être assuré.

A. E. F.	Consulat de Suisse Léopoldville, p. a. case	Hongrie.	« Kultura » P. O. B. 1, Budapest 72.
Algérie.	postale 156, Brazzaville (Congo français). Office suisse d'expansion commerciale,	Indochine.	Consulat de Suisse, 29, quai de Belgique, Saïgon.
Angola.	3, rue Edmond-Adam, Alger. Office suisse d'expansion commerciale,	Iran.	Légation de Suisse, 281, avenue Jalé, Téhéran.
A. O. F.	B. P. 1153, Elisabethville (Congo Belge). Consulat de Suisse, 13 bis A. Colbert, Dakar.	Italie.	Inter-Orbis, Piazza Diaz, 1, <i>Milano.</i> Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, <i>Milano.</i>
Belgique et Luxem- bourg.	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .	Liban.	Office commercial suisse pour le Proche-
Brésil du Nord et du Centre.	Cámara de Comércio Suiça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358,		Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, Beyrouth.
Brésil du Sud.	Rio de Janeiro. Cámara de Comércio Suiça do Brasil,	Madagascar.	Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, Tananarive.
Bresii au Sua.	51, Rua Bôa Vista, C. P. 4316, <i>Sao Paulo</i> . Henrique Bincer, 299, Praça de Republica- 4º, Caixa Postal 4316, <i>Sao Paulo</i> .	Maroc.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
Bulgarie.	Légation de Suisse ul. Chipka 31, Sofia.	Pologne.	Légation de Suisse, Al. J. Stalina 17, Varsovie 1.
Canada.	Mr. R. J. Taber, 99, King Street West, Toronto (Ont.).	Portugal.	Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1°, C. P. 78, Lisbonne.
	Swiss Sales Agencies, 417, St. Peter Street, Beardmore Building, Montreal.	Roumanie.	Légation de Suisse 12, Strada Pitar Mos, Bucarest 3.
Congo Belge.	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, Elisabethville.	Suisse.	Office suisse d'expansion commerciale, place de la Riponne 3, Lausanne.
Egypte.	Chambre de Commerce Suisse en Egypte, 8, rue Aabdel Khalek Saroit Pacha, B. P. 352, Le Caire.	Syrie.	Office commercial suisse pour le Proche- Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis,
* A 40 A 40	Chambre de Commerce suisse en Egypte, 40, rue Safia Zaghbul, B. P. 836, Alexandria.		C. P. 809, Beyrouth. Librairie le Phare, rue Telal, C. P. 301, Alep.
Est Africain Portugais.	Consulat de Suisse, Praça 7 de Março « Fonte Azul » 34, 1º, Lourenço-Marques.	Tchécoslovaquie.	Agence de journaux « Orbis », Stalinova 46, Prague XII.
France.	(Paris) G. Mollet, 98, rue du Cherche-Midi, Paris (VI°). Arthur Reins, 4, square Moncey, Paris.	Tunisie.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
Grèce.	Agence internationale de journaux et publications étrangères, rue Amerikis 17,	Turquie.	Librairie Hachette, B. P. 2219, 469, Istiklal Caddesi, <i>Istamboul</i> .
Haïti.	Athènes. Librairie l'Abeille S. A., place Goffrard, P. O. B. A. 65, Port-au-Prince.	Yougoslavie.	Légation de Suisse, Bircaninova 27, Belgrade. Consulat de Suisse, Bogoviceva 3, Zagreb.

Abonnez-vous à la revue «TEXTILES SUISSES»

si vous désirez la recevoir régulièrement!